

10400392

10400392
10400392
10400392

10400392

27

10400392

MAJANDUSAASTA ARUANNE

OÜ TLG HOTELL

Majandusaasta algus: 01.09.2008

Majandusaasta lõpp: 31.08.2009

Registrikood: 10952552

Aadress: Sadama 5/7

10111, Tallinn

Eesti Vabariik

Telefon: 372 6 409 800

Faks: 372 6 409 810

Kodulehekülg: www.hotels.tallink.com

Elektronpost: hotel@tallink.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Tegevjuhtkonna deklaratsioon.....	5
Kasumiaruanne	6
Bilanss	7
Rahavoogude aruanne.....	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Lisad raamatupidamise aastaaruandele	11
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhi- mõtted ja hindamisalused	11
Lisa 2. Müügitulu	13
Lisa 3. Müüdnud kaupade ja teenuste kulu	14
Lisa 4. Turustuskulud	14
Lisa 5. Üldhalduskulud	14
Lisa 6. Nõuded ostjate vastu	14
Lisa 7. Tütarettevõtte osa	15
Lisa 8. Materiaalne põhivara	16
Lisa 9. Immateriaalne põhivara	17
Lisa 10. Maksuvõlad	17
Lisa 11. Muud võlad	18
Lisa 12. Sihtfinantseerimine	18
Lisa 13. Kapitali- ja kasutusrendid	18
Lisa 14. Tingimuslikud kohustused	19
Lisa 15. Tehingud seotud osapooltega	19
Lisa 16. Bilansipäevajärgsed sündmused	22
Juhatuse liikmete allkirjad 2008/2009 majandusaasta aruandele	23
Sõltumatu audiitori järeldusotsus.....	24
Kasumi jaotamise ettepanek	25
Üle 10% osasid omavate osanike nimekiri	26
Tegevusalade loetelu	27

Tegevusaruanne

OÜ TLG Hotell majandusaasta algas 1. septembril 2008 ja lõppes 31. augustil 2009.a.

Lõppenud majandusaastal külastas meie hotelle üle 330 tuhande turisti, nendest umbes 105 tuhat ööbis Tallink City Hotellis, umbes 110 tuhat Tallink Spa & Conference Hotellis ja umbes 40 tuhat Express Hotellis ja 77 tuhat külastajat Pirita TOP SPA Hotellis.

2009. aasta jaanuarist alustas TLG Hotell opereerimist Tallink Express Hotellis aadressil Sadama 1 Tallinn (endine Reval Express hotell). Express hotelli näol lisandus meie tootevalikusse kesklinna ja sadama lähedane hotell hinnatundlikule kliendile.

Express Hotelli lisandumisega muutus Tallink Hotels hotellikett Eesti suurimaks hotelliketiks. Kokku on meie neljas hotellis 1037 tuba. Erinevate hotellide teenustevalik lubab pakkuda sobivamaid majutus-, toitlustus- ilu- ja mediteenuseid väga erineva nõudlusega kliendirühmadele. Koostöö Tallink Gruppi laevadega ning lai tootevalik annab meie hotelliketile olulise konkurentsieelise.

Samas tegutseme me keskkonnas, mis avaldab ka meie tulemustele mõju. Kogu maailmas turismindust mõjutav tarbimise vähenemine ei ole jätnud puutumata ka Eesti majutusettevõtlust. Nii vähenesid 2009. aasta I ja II kvartali majutusteenuste mahuindeksid võrreldes eelmise aasta sama perioodiga Eesti Statistikaameti andmetel vastavalt 15% ja 14%. Tallinnas on majanduslik surutis kaasa toonud majutusklientide arvu 4,76% vähenemise (ööbimiste vähenemine 8,34%). Kõige drastilisemalt on mõjutatud põhisegmentidest eestlastest majutuskliendid, kelle arv on vähenenud ajavahemikul september 2008.a. kuni august 2009.a. võrreldes aasta varasema perioodiga 18,49% ja nende poolt sooritatud ööbimiste arv vähenenud isegi 25,08%. Meie klientidest on veel tabanud langus rootslasi, kelle arv on vähenenud 2,22% ja nende poolt sooritatud ööbimiste arv 7,56%. Õnneks on 2008/2009 majandusaastal jäänud samaks ja isegi näidanud imeväikest tõusu Soomest saabuvate majutusklientide arv 0,93% ja samas ka nende poolt sooritatud ööbimiste arv 0,49%.

Selguse huvides olgu toodud ka meie põhilised kliendisegmendid hotellide ja osakaalude kaupa:

Tallink City Hotel

SOOME 77%

ROOTSI 14%

NORRA 2%

Tallink Spa & Conference Hotel

SOOME 72%

ROOTSI 16%

NORRA 4%

Pirita Top Spa Hotell

SOOME 62%

ROOTSI 9%

ENE 7%

Tallink Express Hotel

SOOME 75%

ROOTSI 8%

EESTI 5%

Kui klientide arv mõnes segmendis on näidanud langust ja mõnes jäänud stabiilseks siis majutusteenuste hinnad on tiheda konkurentsi tingimustes langustrendi näitamas. Konkurentsi tingituna on Tallink City Hotelli osas täituvus langenud 47,6%-le (2007/2008 ma 52%) ja keskmine hind Tallink City Hotellis 959 kroonini (07/08 majandusaastal 1 048 kroonini). Spa & Conference Hotelli osas langes täituvus 55,2%-le (2007/08 täituvus 64%), kuid õnneks suutsime Tallink Spa & Conference Hotellis keskmist müüdud toa hinda kergitada 1037 kroonile (eelmisel 2007/2008 majandusaastal vastavalt 1 016 krooni).

Pirita ja Express hotellide kohta varasemate täisaastate võrdlusandmed puuduvad. Seega on toodud andmed 2009 aasta kohta. Tallink Express Hotelli täituvus 50,9% ja keskmine hind 521 krooni ning Pirita TOP Spa Hotelli täituvus 38,3% ja hind 796 krooni.

31.08.2009 lõppenud majandusaasta müügitulu oli 278 402 tuhat krooni ning aruandeaasta puhaskahjum oli -51 830 tuhat krooni. Müügitulu selgelt ei saavutanud neid mahte, mida esialgselt ootasime. Suurimat mõju müügituludele avaldas terav olukord majanduses ja selle mõju turismindusele. Tallinnas oli valitsev turusituatsioon, kus hinnad langesid ja klientide arv tervikuna vähenes, kuid samas lisandus hotelliketti uus hotell. Tõenäoliselt võtab ka meie suurimatel müüjatel aega, et hotelliketi agressiivse laienemisega sammu pidada. Peab tõdema, et iga asi võtab aega ja järgmiselt majandusaastalt ootame müügi paranemist.

Peamised finantssuhtarvud:

(tuh. kroonides)	2008/2009	2007/2008
Müügitulu	278 402	256 229
Käibe kasv	9%	54%
Brutokasumi määr %	-	7%
Puhaskahjum	-51 830	-2 713
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	2	3

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Käibe kasv (%) = (müügitulu 2008/2009 – müügitulu 2007/2008) / müügitulu 2007/2008 * 100

Brutokasumimäär (%) = brutokasum / müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

2008/2009 majandusaasta personalikulud olid 81 993 tuhat krooni. Juhatuse töötasud olid kokku 2 679 tuhat krooni. 2008/2009 majandusaasta keskmine töötajate arv oli 509 töötajat.

Meie 5,5 aastane majandustegevus ja tõusmine nii lühikese ajaga suurimaks hotelliketiks Eestis näitab meie ettevõtte tugevust. Loodame järgnevatel aastatel laieneda ka väljapoole Eesti Vabariiki ja saavutada rahvusvaheline mõõde. Selle edukaks realiseerumiseks panustame rõhku müügi parandamisele ja koostööle teiste Tallink Gruppi kuuluvate ettevõtetega. Samuti arendame oma elektroonilisi müügikanaleid ja korporatiivmüüki.

Üllar Tali juhataja 27.11.2009

Eva Hanschmidt juhatusel liige 27.11.2009

Vaido Uibo juhatusel liige 27.11.2009

Aivar Sõerd juhatusel liige 27.11.2009

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ TLG Hotell tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- ☐ raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- ☐ raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ TLG Hotell finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- ☐ kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- ☐ OÜ TLG Hotell on jätkuvalt tegutsev.

Üllar Tali juhataja 27.11.2009

Eva Hanschmidt juhatuse liige 27.11.2009

Vaido Uibo juhatuse liige 27.11.2009

Aivar Sõerd juhatuse liige 27.11.2009

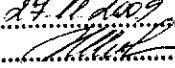
Kasumiaruanne
(tuh. kroonides)

	Lisad	2008/2009	2007/2008
Müügitulu	2	278 402	256 229
Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	3	-296 560	-238 364
Brutokasum/-kahjum		-18 158	17 865
Turustuskulud	4	-11 157	-7 692
Üldhalduskulud	5	-22 771	-13 717
Muud äritulud		1 447	1 249
Muud ärikulud		-559	-415
Ärikahjum		-51 198	-2 710
Finantstulud ja -kulud		-632	-3
Finantstulud/-kulud investeringult tütarettevõttesse	7	-351	111
Kasum/-kahjum valuutakursimuutustest		-5	3
Intressikulud		-276	-165
Muud intressi ja finantstulud		0	48
Aruandeaasta puhaskahjum		-51 830	-2 713

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....24.11.2009.....

Signature/allkiri..........

KPMG, Tallinn

Bilanss
(tuh. kroonides)

VARAD	Lisad	31.08.2009	31.08.2008
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod		9 228	3 527
Nõuded ja ettemaksed		56 032	98 831
Nõuded ostjate vastu	6	55 452	97 462
Käibemaksu ettemaksed ja tagasinõuded		55	1 084
Muud lühiajalised nõuded		388	188
Ettemaksed teenuste eest		137	97
Varud		2 689	2 795
Ostetud kaubad müügiks		2 689	2 795
KÄIBEVARA KOKKU		67 949	105 153
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara	8	13 081	19 815
Hooned ja rajatised		202	454
Masinad ja seadmed		1 625	2 285
Muu inventar		11 254	17 076
Immateriaalne põhivara	9	1 638	10 725
Firmaväärtus		0	9 386
Litsentsid		1 638	1 339
PÕHIVARA KOKKU		14 719	30 540
VARAD KOKKU		82 668	135 693

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	Lisad	31.08.2009	31.08.2008
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Laenukohustused		1 681	1 769
Pikaajaliste kohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	13	1 681	1 769
Võlad ja ettemaksed		32 706	32 132
Võlad tarnijatele		11 487	6 538
Võlad töövõtjatele		5 264	6 516
Maksuvõlad	10	4 405	5 311
Muud võlad	11	10 843	13 345
Saadud ettemaksed		707	422
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		34 387	33 901
PIKAAJALISED KOHUSTUSED			
Pikaajalised laenukohustused		2 522	4 203
Kapitalirendi kohustused	13	2 522	4 203
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		2 522	4 203
Kohustused kokku		36 909	38 104
OMAKAPITAL			
Osakapital		40	40
Kohustuslik reservkapital		4	4
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	14	97 545	100 258
Aruandeaasta kahjum	14	-51 830	-2 713
OMAKAPITAL KOKKU		45 759	97 589
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		82 668	135 693

Rahavoogude aruanne
(tuh. kroonides)

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	Lisad	2008/2009	2007/2008
Puhaskahjum		-51 830	-2 713
Puhaskahjumi korrigeerimised			
Kulum	3, 4, 5, 8, 9	17 736	6 895
Kahjum põhivara müügist		110	22
Intressitulu		0	-48
Intressikulu		276	165
Kulu/-tulu tütarettevõtte aktsiatelt	7	351	-111
Nõuete muutus		42 848	9 272
Varude muutus		106	-47
Lühiajaliste kohustuste muutus		574	-14 187

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU		10 171	-752
-------------------------------------	--	---------------	-------------

RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST

Materiaalse põhivara soetus	8	-1 174	-1 678
Immateriaalse põhivara soetus	9	-851	-30
Materiaalse põhivara müük		0	36
Tütarettevõtte soetus	7	-400	1 885
Tütarettevõttele antud laenu tagastus		0	2 300
Saadud intressid		0	48

RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST KOKKU		-2 425	2 561
---	--	---------------	--------------

RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST

Makstud intressid		-276	-165
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	13	-1 769	-710

RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST KOKKU		-2 045	-875
--	--	---------------	-------------

RAHAVOOD KOKKU		5 701	934
-----------------------	--	--------------	------------

Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 527	2 593
Raha ja raha ekvivalentide muutus	5 701	934
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	9 228	3 527

Omakapitali muutuste aruanne
(tuh. kroonides)

	Osa- kapital	Reserv- kapital	Jaotamata kasum	Kokku
31.08.2007	40	4	100 258	100 302
2007/2008 puhaskahjum	0	0	-2 713	-2 713
31.08.2008	40	4	97 545	97 589
2008/2009 puhaskahjum	0	0	-51 830	-51 830
31.08.2009	40	4	45 715	45 759

Ettevõtte osakapital koosnes seisuga 31.08.2009.a. 1 osast nimiväärtusega 40 000 krooni.
Maksimaalne osakapitali suurus kehtiva põhikirja järgi on 160 000 krooni.

Lisad raamatupidamise aastaaruandele

LISA 1. RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED JA HINDAMISALUSED

OÜ TLG Hotell raamatupidamisarvestus ja finantsaruanded on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamisseadusega ja Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhenditega, mis lähtuvad üldtunnustatud rahvusvahelistest finantsaruandluse standarditest (IFRS - International Financial Reporting Standards).

OÜ TLG Hotell raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kasutades soetusmaksumuse printsiipi.

Ettevõtte ei ole koostanud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, kuna 100% tema aktsiatest kuulub Eesti firmale Tallink Grupp AS, kes ise koostab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande. Tallink Grupp AS'i konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on kättesaadaval Eesti Äriregistrist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Nõuded

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud igat nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Nõuded kontserni ettevõtetele koosnevad nõuetest OÜ'ga TLG Hotell samasse kontserni ehk Tallink Grupp kontserni kuuluvate ettevõtete vastu. Analoogselt nõuetega on ka kohustused Tallink Grupp kontserni ettevõtete vastu kajastatud eraldi võlgadest teistele tarnijatele.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

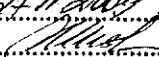
Investeeringud tütarettevõtete aktsiatesse

Tütarettevõtete aktsiad on bilansis kajastatud kasutades kapitaliosaluse meetodit, mille kohaselt soetusmaksumuses kajastatud alginvesteeringut on korrigeeritud tütarettevõtte kasumi/kahjumiga ning laekunud dividendidega. Omavahelistest tehingutest tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid elimineeritakse.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev... 27.11.2009

Signature/allkiri... 

KPMG, Tallinn

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 10 000 krooni ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

➤ Masinad ja seadmed	15-20%
➤ Arvutid	15-33%
➤ Muu inventar	15-33%

Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäärad aastas on immateriaalsele põhivarale järgmised:

Arenguväljaminekud	20%
Litsentsid	20%

Firmaväärtust ei amortiseerita. Firmaväärtus kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Firmaväärtus hinnatakse alla tema kaetavale väärtusele, kui see on väiksem bilansilisest jääkmaksumusest.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte osakapitalist. Reservkapitali ei saa dividendidena välja maksta, kuid seda saab kasutada kahjumite katmiseks ja osakapitali suurendamiseks.

Ettevõtte tulu maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse alates 01.01.2008 dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Majutuse müük kajastatakse kasumiaruandes siis, kui toad on klientide poolt kasutuses. Majandusaasta lõpul, kui vastav summa on oluline, kajastatakse ettemakstud tuluna müüki, mis on seotud veel kasutamata tubaööpäevadega.

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimise kajastamisel netomeetodist.

Sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetamismaksumuses, millest on maha arvatud varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa.

Soetatud vara amortiseeritakse kulusse tema kasuliku eluea jooksul.

Tegevuskulude finantseerimisel kajastatakse saadud sihtfinantseerimise tulu vastava kulu vähendusena.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev... 27.11.2009

Signature/allkiri... [Signature]

KPMG, Tallinn

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil. Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit) ja kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

Kapitali- ja kasutusrendid

Renditehinguid käsitletakse kapitalirendina kui kõik olulised lepingust tulenevad tulud ja riskid lähevad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaruandes avalikustatud.

LISA 2. MÜÜGITULU

(tuh. kroonides)

Tegevusala	2008/2009	2007/2008
Majutusteenuste tulu	154 356	152 844
Kaubandus- ja toitlustustulu	88 385	71 933
Muud tulud	35 661	31 452
KOKKU	278 402	256 229

Kuna müügiarvestuse pidamine kliendi asukohamaade lõikes on praktiliselt võimatu (eriti kaubandus-ja toitlustustulu osas), siis informatsiooni müügitulu kliendi asukohamaade lõikes ei ole lisades avalikustatud.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 28.11.2009

Signature/alkiri.....

KPMG, Tallinn

LISA 3. MÜÜDUD KAUPADE JA TEENUSTE KULU
(tuh. kroonides)

	2008/2009	2007/2008
Kaubakulud	-36 638	-29 222
Teeninduskulud	-16 845	-14 439
Personalikulud	-65 957	-55 432
Hooldus-ja rendikulud	-166 427	-130 533
Mitmesugused tegevuskulud	-2 648	-2 093
Kulum (Lisa 8, 9)	-8 045	-6 645
KOKKU	-296 560	-238 364

LISA 4. TURUSTUSKULUD
(tuh. kroonides)

	2008/2009	2007/2008
Marketingikulud	-4 118	-2 427
Personalikulud	-6 388	-4 457
Mitmesugused tegevuskulud	-490	-733
Kulum (Lisa 8, 9)	-161	-75
KOKKU	-11 157	-7 692

LISA 5. ÜLDHALDUSKULUD
(tuh. kroonides)

	2008/2009	2007/2008
Personalikulud	-9 648	-9 168
Mitmesugused tegevuskulud	-3 591	-4 374
Kulum (Lisa 8, 9)	-9 532	-175
KOKKU	-22 771	-13 717

LISA 6. NÕUDED OSTJATE VASTU
(tuh. kroonides)

	31.08.2009	31.08.2008
Ostjatelt laekumata arved	9 835	11 915
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-423	-423
Nõuded emettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu	46 040	85 970
KOKKU	55 452	97 462

Täiendav teave emettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtetega seotud nõuete kohta on avaldatud lisas 15.

Muutused ebatõenäoliselt laekuvate arvete allahindluses:

	31.08.2009	31.08.2008
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	423	236
Aruandeaastal laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõudeid	143	0
Aruandeaastal ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	175	687
Aruandeaastal lootusetuks tunnistatud nõuded	32	500
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpus	423	423

LISA 7. TÜTARETTEVÕTETE OSAD (tuh. kroonides)

OÜ TLG Hotell soetas AS-ilt Heal ja OÜ-lt HMR 100% OÜ Delegatsioon osadest. Ostuhind oli 1 kroon. Soetatud OÜ Delegatsioon varade ja kohustuste õiglasel väärtusel on järgmised:

	Bilansiline väärtus	Ostul arvestatud väärtus
Raha ja raha ekvivalendid	1 885	1 885
Nõuded ja ettemaksed	3 616	3 616
Varud	1 018	1 018
Materiaalne põhivara	10 258	10 258
Immateriaalne vara	69	69
Varad kokku	16 846	16 846
Lühiajalised kohustused	20 260	20 260
Pikaajalised kohustused	5 972	5 972
Kohustused kokku	26 232	26 232
Netovara õiglane väärtus	-9 386	-9 386
Ostuhind		0
Firmaväärtus		9 386

Alates 07.04.2008 sai OÜ Delegatsioon uueks omanikuks OÜ TLG Hotell. 29.04.2008 otsusega andis Konkurentsiamet OÜ-le Delegatsioon ja OÜ-le TLG Hotell loa koondumiseks. 06.06.2008 sõlmiti ühinemisleping, mille järgi ühendava ühinguna jätkas tööd OÜ TLG Hotell. OÜ Delegatsioon kustutati Äriregistrist 28.07.2008.

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....
Signature/allkiri.....
KPMG, Tallinn

Tütarettevõtte aktsiad	OÜ Hera Salongid
Asukohariik	Eesti Vabariik
Osade arv aasta alguses (tk.)	1
Osade arv aasta lõpus (tk.)	1
Osalus % aasta lõpus / (alguses)	100 / (100)
Soetusmaksumus aasta alguses	960
Bilansiline maksumus aasta alguses	0
Osakapitali ja ülekursi suurendamine	400
Aruandeaastal kapitaliosaluse kasum/kahjum (-)	-351
Nõude suurendamine	-49
Bilansiline maksumus aasta lõpus	0
Soetusmaksumus aasta lõpus	1 360

Seisuga 31.08.2009 jaguneb OÜ Hera Salongid omakapital summas - 299 000 krooni osakapitaliks summas 40 000 krooni, eelmiste perioodide kahjumiks summas -388 000 krooni ja aruandeperioodi kahjumiks summas -351 000 krooni.

31.08.2009 on OÜ TLG Hotell nõuet OÜ Hera Salongid vastu vähendatud OÜ Hera Salongid negatiivse omakapitali võrra (summas 299 000 krooni).

LISA 8. MATERIAALNE PÕHIVARA

(tuh. kroonides)

	Hooned ja rajatised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Põhivara kokku
Jääkväärtus 31.08.2007	0	1 104	13 361	14 465
Soetused	0	591	1 087	1 678
Lisandumine äriühenduse kaudu	571	1 582	8 105	10 258
Väljaminekud	0	-35	-23	-58
Aruandeperioodi kulum (Lisa 3, 4, 5)	-117	-957	-5 454	-6 528
Jääkväärtus 31.08.2008	454	2 285	17 076	19 815
Soetused	0	580	594	1 174
Väljaminekud	0	-55	-55	-110
Aruandeperioodi kulum (Lisa 3, 4, 5)	-252	-1 185	-6 361	-7 798
Jääkväärtus 31.08.2009	202	1 625	11 254	13 081

Seisuga 31.08.2008:

Soetusmaksumus	565	4 090	24 381	29 036
Akumuleeritud kulum	-111	-1 805	-7 305	-9 221

Seisuga 31.08.2009:

Soetusmaksumus	565	4 585	24 735	29 885
Akumuleeritud kulum	-363	-2 960	-13 481	-16 804

Initialed for identification purposes only

Altkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev... 27.11.2009

Signature/alkiri...

KPMG, Tallinn

Kapitalirendi korras soetatud põhivara

	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Põhivara kokku
Seisuga 31.08.2009:			
Soetusmaksumus	758	6 467	7 225
Akumuleeritud kulum	-281	-2 513	-2 794

LISA 9. IMMATERIAALNE PÕHIVARA (tuh. kroonides)

	Firmaväärtus	Litsentsid	Kokku
Jääkväärtus 31.08.2007	0	1 607	1 607
Soetused	0	30	30
Lisandumine äriühenduse kaudu	9 386	69	9 455
Aruandeperioodi kulum (Lisa 3, 4, 5)	0	-367	-367
Jääkväärtus 31.08.2008	9 386	1 339	10 725
Soetused	0	851	851
Aruandeperioodi kulum (Lisa 3, 4, 5)	-9 386	-552	-9 938
Jääkväärtus 31.08.2009	0	1 638	1 638
		0	0
Seisuga 31.08.2008:			
Soetusmaksumus	9 386	1 852	11 238
Akumuleeritud kulum	0	-513	-513
Seisuga 31.08.2009:			
Soetusmaksumus	0	2 703	2 703
Akumuleeritud kulum	0	-1 065	-1 065

Bilansipäeval viidi läbi firmaväärtuse bilansilise maksumuse hindamiseks vara kaetava väärtuse test. Analüüsiti Pirita TopSpa hotelli 2008/2009 majandusaasta tulemust ning rahavooge. Testi tulemusena leiti, et firmaväärtuse kaetav väärtus on null ning firmaväärtus tuleb alla hinnata.

LISA 10. MAKSUVÕLAD (tuh. kroonides)

	31.08.2009	31.08.2008
Üksikisiku tulumaks	1 333	1 693
Erisoodustuse tulumaks	10	3
Sotsiaalmaks	2 702	3 372
Töötuskindlustus	360	82
Kogumispension	0	161
KOKKU	4 405	5 311

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....*22.11.2009*.....
Signature/allikiri.....*[signature]*.....
KPMG, Tallinn

LISA 11. MUUD VÕLAD

(tuh. kroonides)

	31.08.2009	31.08.2008
Kohustused emaeettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete ees	4 805	1 990
Muud viitvõlad	6 038	11 355
KOKKU	10 843	13 345

Täiendav teave emaeettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtetega seotud kohustuste kohta on avaldatud lisas 15.

LISA 12. SIHTFINANTSEERIMINE

(tuh. kroonides)

OÜ TLG Hotell tegevuskulude sihtfinantseerimine kohaliku omavalitsuse ja Ettevõtluse Arendamise Sihtasutuse poolt:

Kohustus seisuga 31.08.2007	0
Lisandumine äriühenduse kaudu	30
Aruandeaastal laekunud sihtfinantseerimine	-30
Kohustus seisuga 31.08.2008	0

LISA 13. KAPITALI- JA KASUTUSRENDID

(tuh. kroonides)

Kapitalirendid

Ettevõtte kui rentnik

	Kokku
Kohustus seisuga 31.08.2009	4 203
Sh makseperiood alla 1 aasta	1 681
Sh makseperiood 1-5 aastat	2 522
Aruandeperioodil makstud põhiosamaksed	1 769
Aruandeperioodil makstud intressid	276
Alusvaluuta	EEK
Maksetähtajad	Iga kuu
Keskmine intressimäär	EURIBOR +1,0-1,9%

Kasutusrendid

OÜ TLG Hotell on kasutusrendi tingimustel andnud OÜ-le Hera Salongid allrendile ruumid Tallink hotellides. Aruandeaastal kajastati kasumiaruandes renditulu summas 1 763 000 krooni, 2007/2008 oli vastav summa 1 546 000 krooni. Tulevaste perioodide renditulu jaguneb järgmiselt:

(tuh. kroonides)	Ruumid
Maksetähtajaga kuni 1 aasta	1 520
1-5 aastat	3 031

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 24.11.2009

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

OÜ TLG Hotell on sõlminud 10-aastase katkestamatu rendilepingu OÜ-ga Vara HTG, kelle enamusosanik on ka OÜ TLG Hotell emaettevõtte suurim aktsionär.
OÜ TLG Hotell on sõlminud 10-aastase katkestamatu rendilepingu OÜ-ga Sunbeam, kelle enamusosanik on ka OÜ TLG Hotell emaettevõtte suurim aktsionär.
OÜ TLG Hotell on sõlminud 15-aastase katkestamatu rendilepingu OÜ-ga Top Spa Kinnisvara, kelle enamusosanik on ka OÜ TLG Hotell emaettevõtte suurim aktsionär.
OÜ TLG Hotell on sõlminud 10-aastase katkestamatu rendilepingu OÜ-ga Hansa Hotell, kelle enamusosanik on ka OÜ TLG Hotell emaettevõtte suurim aktsionär.
OÜ TLG Hotell on sõlminud 10-aastase katkestamatu rendilepingu SIA-ga Happy Trails, kelle enamusosanik on ka OÜ TLG Hotell emaettevõtte suurim aktsionär.

Lisaks rendib ettevõtte oma sõsarettevõttelt autosid.

2008/2009 oli OÜ TLG Hotell kasutusrendikulu kokku 129 759 000 krooni, 2007/2008 oli vastav kulu 87 833 000 krooni. Tulevaste perioodide rendikulu katkestamatust rendilepingust OÜ-ga Vara HTG jääb vahemikku 36 kuni 45 miljonit krooni aastas (sõltub ettevõtte majandustulemustest), rendikulu katkestamatust rendilepingust OÜ-ga Sunbeam jääb vahemikku 46 kuni 63 miljonit krooni aastas (sõltub ettevõtte majandustulemustest), rendikulu katkestamatust rendilepingust OÜ-ga Top Spa Kinnisvara on 2009/2010 majandusaastal 36 milj krooni, rendikulu katkestamatust rendilepingust OÜ-ga Hansa Hotell on 2009/2010 majandusaastal 12 milj krooni ja rendikulu katkestamatust rendilepingust SIA-ga Happy Trails on 52 milj krooni majandusaastas alates hotelli valmimisest.

LISA 14. TINGIMUSLIKUD KOHUSTUSED

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.08.2009 moodustas 45 714 927 krooni (31.08.2008: 97 544 558 krooni). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 9 600 135 krooni (31.08.2008: 20 484 357 krooni), seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 36 114 792 krooni (31.08.2008: 77 060 201 krooni).

LISA 15. TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

(tuh. kroonides)

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- ☐ Emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud);
- ☐ Tütar- ja sidusettevõtted;
- ☐ Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
- ☐ Osaühingu tegevdirektor, juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....
Signature/allkiri.....
KPMG, Tallinn

Teenuse ostu- ja müügit tehingud

OÜ TLG Hotell on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud teenuse ostu- ja müügit tehinguid alljärgnevates mahtudes:

Seotud osapool	Osapoolle kirjeldus	Ost		Müük	
		2008/2009	2007/2008	2008/2009	2007/2008
AS Tallink Grupp	emaettevõte	16	0	1 142	3 368
OÜ Hera Salongid	tütarettevõte	13	0	1 704	1 531
AS Infortar	emaettevõtte omanik	0	0	19	79
AS Tallink		0	0	25	0
OÜ Tallink Travel Club	konsolideerimisgruppi kuuluv	301	182	696	554
Tallink Ru OOO	konsolideerimisgruppi kuuluv	0	0	75	51
OÜ HT Meelelahutus	konsolideerimisgruppi kuuluv	0	0	31	21
OÜ HT	konsolideerimisgruppi kuuluv	0	0	10	13
Laevateenindus	konsolideerimisgruppi kuuluv	0	0	10	13
AS Tallink Duty Free	konsolideerimisgruppi kuuluv	4 313	228	0	3
OÜ TDF Kommerts	konsolideerimisgruppi kuuluv	956	1 226	0	0
OÜ Hansaliin	konsolideerimisgruppi kuuluv	0	0	48	115
OÜ TLG Meedia	konsolideerimisgruppi kuuluv	0	1 099	0	0
OÜ Hansatee	konsolideerimisgruppi kuuluv	433	351	0	0
Kinnisvara	konsolideerimisgruppi kuuluv	1	0	25	18
AS HTG Invest	konsolideerimisgruppi kuuluv	0	0	50	39
Tallink Latvia AS	konsolideerimisgruppi kuuluv	0	0	88 161	86 881
Tallink Silja OY	konsolideerimisgruppi kuuluv	0	0	24 784	24 552
Tallink Silja AB	konsolideerimisgruppi kuuluv	21	0	283	168
Tallink Silja GmbH	konsolideerimisgruppi kuuluv				
Kokku tehingud seotud osapooltega		6 054	3 086	117 053	117 393

Juhatusle ja nõukogule arvestatud tasud

OÜ TLG Hotell on aruandeaastal arvestanud juhatusle tasusid 2 678 663 krooni.

Lepingu ennetähtaegse lõpetamise korral juhatusle hüvitist ei maksta. Juhatusel ei ole optioone OÜ TLG Hotell osade omandamiseks.

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev... 28.11.2009
Signature/allkiri...
KPMG, Tallinn

Saldod bilansipäeva seisuga

Seotud osapool	Osapoole kirjeldus	31.08.2009	31.08.2008
Nõuded			
AS Tallink Grupp	emaettevõte	27 559	66 128
OÜ Hera Salongid*	tütarettevõte	907	1 289
	konsolideerimisgruppi		
Tallink Latvia AS	kuuluv	4	3
	konsolideerimisgruppi		
Tallink Silja OY	kuuluv	7 210	13 727
	konsolideerimisgruppi		
Tallink Silja AB	kuuluv	10 328	4 730
	konsolideerimisgruppi		
Tallink Silja GmbH	kuuluv	31	47
	konsolideerimisgruppi		
Tallink Silja GSA	kuuluv	0	9
	konsolideerimisgruppi		
Tallink Ru OOO	kuuluv	0	1
	konsolideerimisgruppi		
AS HTG Invest	kuuluv	1	1
	konsolideerimisgruppi		
OÜ HT Meelelahutus	kuuluv	0	20
	konsolideerimisgruppi		
OÜ HT Laevateenindus	kuuluv	0	15
Kokku nõuded (Lisa 6)		46 040	85 970
Kohustused			
	konsolideerimisgruppi		
OÜ TDF Kommerts	kuuluv	0	839
	konsolideerimisgruppi		
AS Tallink Duty Free	kuuluv	4 312	19
	konsolideerimisgruppi		
OÜ TLG Meedia	kuuluv	0	1 093
	konsolideerimisgruppi		
AS Tallink	kuuluv	0	39
	konsolideerimisgruppi		
AS Hansatee Kinnisvara	kuuluv	437	0
	konsolideerimisgruppi		
Tallink Silja GmbH	kuuluv	21	0
AS Tallink Takso	sidusettevõte	35	0
Kokku kohustused (Lisa 11)		4 805	1 990

* 31.08.2009 nõue OÜ Hera Salongid vastu koosneb arveldustest summas 1 206 000 krooni, mida on vähendatud OÜ Hera Salongid negatiivse omakapitali 299 000 võrra.

Laenud ja garantiid

OÜ TLG Hotell andis tütarettevõttele OÜ Hera Salongid laenu 2 300 000 krooni. Laen maksti tagasi 2007/2008 majandusaastal. Laen oli antud intressimääraga 4% aastas. 2007/2008 majandusaastal tasuti OÜ-le TLG Hotell intresse summas 39 000 krooni.

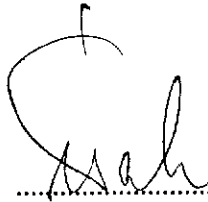
LISA 16. BILANSIPÄEVAJÄRGSED SÜNDMUSED

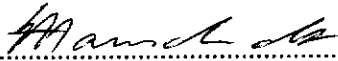
OÜ TLG Hotell asutas septembris 2009 tütarettevõtte SIA TLG Hotel Latvija. SIA TLG Hotel Latvija loodi osutamaks hotelliteenuseid Lätis.

Juhatusel liikmete allkirjad 2008/2009 majandusaasta aruandele

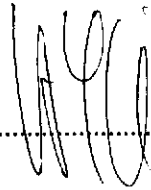
OÜ TLG Hotell juhatus on koostanud 2008/2009 majandusaasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

Üllar Tali	juhataja		27.11.2009
------------	----------	---	------------

Eva Hanschmidt	juhatuse liige		27.11.2009
----------------	----------------	---	------------

Vaido Uibo	juhatuse liige		27.11.2009
------------	----------------	--	------------

Aivar Sõerd	juhatuse liige		27.11.2009
-------------	----------------	--	------------



KPMG Baltics AS
Narva mnt 5
Tallinn 10117
Estonia

Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777
Internet www.kpmg.ee

SÕLTUMATU AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

OÜ TLG Hotell osanikele

Oleme auditeerinud lehekülgedel 5 kuni 22 esitatud OÜ TLG Hotell raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. august 2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Nende kohustuste hulka kuuluvad asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate olulistest väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga. See eeskiri nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskide hindamisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ TLG Hotell finantsseisundit seisuga 31. august 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinn, 27. november 2009

KPMG Baltics AS

Andres Root
Vannutatud audiitor

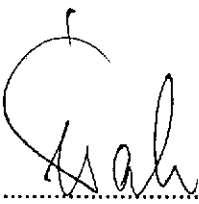
Margit Viks
Vannutatud audiitor

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum:	97 544 558 krooni
▪ 2008/2009 aruandeaasta kahjum	-51 829 631 krooni
Suunata eelmiste perioodide jaotamata kasumisse	-51 829 631 krooni
Jaotamata kasum peale majandusaasta aruande kinnitamist	45 714 927 krooni

Üllar Tali

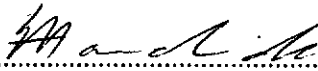
juhataja



27.11.2009

Eva Hanschmidt

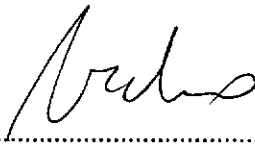
juhatuse liige



27.11.2009

Vaido Uibo

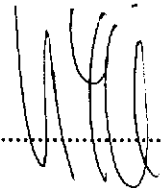
juhatuse liige



27.11.2009

Aivar Sõerd

juhatuse liige



27.11.2009

Üle 10% osasid omavate osanike nimekiri

OÜ TLG Hotell üle 10% osadega määratud hääli omavate nimeliste osade omanike nimekiri
aastaruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise15.02.2010..... seisuga
oli alljärgnev:

1. AS Tallink Grupp

Registrikood:	10238429
Aadress:	Sadama 5/7, Tallinn
Osade arv:	1
Osa nimiväärtus:	40 000
Väärtpaberite omandamise ja märkimise aeg:	03.06.2003

Tegevusalade loetelu

Aruandeperioodi 01.09.2008-31.08.2009 tegevusalad	EEK
Majutusteenuste tulu (55101)	154 356 000
Kaubandustulu (47111)	10 094 000
Toitlustustulu (56101)	78 291 000
Muud tulud (82301)	35 661 000
Kokku	278 402 000

Kavandatavad tegevusalad aruandeperioodiks 01.09.2009-31.08.2010

Majutusteenuste tulu (55101)
Kaubandustulu (47111)
Toitlustustulu (56101)
Muud tulud (82301)